

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 91 (1965)
Heft: 35

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am Gitsch si Mainig



A junga Bieler Lehrer isch mit siinara Frau nümma guat uuskhoo. Dia baida sind vor Gricht gganga, und – untar Uusschluß vu dar Öffantlichkhait – hätt dar Richtar uff Trennig varfüagt. Bald isch das Päärli abar über dia Khriisan awägg khoo und allas isch widar guat gsii. Im Dorf, in dar Nööhhi vu Biel, wo dEltara vu demm Lehrer lääband, isch uff aimool allas bekhannt worda, was an därri Grichtsvarhandlig verzellt worden isch. Dar Polizischt, wo amtlich bej därri Varhandlig hätt müassa darbej sii, hätt zMuul nitt khönnna halta und ma khann sich jo voorschtella, wia tumm und gmain im Dörfli denn witar gschnorrt worden isch. Dar Lehrer hätt gääga dä kharioos Polizischt khlagt. Das haist, är hätt wella. Abar oha. Ufam Polizejposchta hätt ma siini Aazaig nitt amool aagnoo. Voram Polizejkhommissär hätt dar Polizischt glooga, är hej nüüt gsaid.

Well dar Lehrer abar Bewiis khaa hätt, isch versuacht worda, imm dia Khlaag uusreedea, well susch däa Polizischt Schwirigkhaita hej!! Und jetz khunnt zschönschta: Dar bärnisch Lehrarvarain hätt dä jung Lehrar wella darzua bringa, daß är siini Khlaag zrugg züühhi.

Grund: Dar Pruaßsverband vu da Lehrar khemmi mit am säbba vu da Polizischta guat uus, abar durr dia Khlaag khönnti das guata Varhältnis gschtoört wärda!!!

Hanni mi Taag und Läptig, abar aswas Tümmars hanni no sälta khöört. Als ob dar Pruaßsverband vu da Polizischta an demm Schnörri Fröüd khaa hetti. Zum guata Glück hätt dar Lehrar nitt lugg gloo. Und zwoor hätt är nitt amool Schaadan-Ärsatz varlangt und hätt au khai Aawalt gnoo. Darsäbb vum Polizischt isch noch miinara Mainig abitz a Luschtiga gsii. An dar Varhandlig hätt är nemmli gsaid, bis jetz sej a söttiga Fall no nia voorkhoo und drumm sölli ma dar Polizischt frejschprähha... Dar Grichtsresident isch abitz andar Mainig gsii und dar Polizischt isch zu hundart Frankha Buaß und da Khoschta varurtailt worda. Au zObargricht isch zum gliihha Urtail khoo und hätt nitt vargässa zsäaga, daß dVarletzig vum Amtsgheimnis au mit Gfengnis beschtrooft wärda khönnti.

Geschmackvoll

Eine internationale Guggeli-Restaurantkette hat Filialen auch in der Schweiz. Der Leiter einer schweizerischen Filiale pflegt noch heute, 20 Jahre nach Kriegsende, mit dem Satz zu renommieren: «Wenn's damals anders gegangen wäre, hätten wir euch Schweizer mit der Feuerwehr geholt.»

Mählich wird es, glaube ich, doch Zeit, sich für derartige «G'schichtn aus dem «Wienerwald» freundlich, aber bestimmt zu bedanken.

Fritz Herdi

Konsequenztraining

Ein Basler bat um Entlassung aus dem TCS, weil er nun 72 Jahre alt sei und das Autofahren «auf ewige Zeit» einstellen werde. Dieser Abmeldung fügte er noch folgende Verse bei:

Ich hab' mich zum Verzicht entschlossen und reich' zurück den Führerschein. Sprüht auch mein Geist noch unverdrossen, stell' dennoch ich das Fahren ein.

Im Alter wird man zu bedächtig und überlegt zu lange Zeit – – –! Grad weil ich meiner Sinne mächtig, bin zum Verzicht ich jetzt bereit.»

Boris

Distanziert

Die Zürcher Zoogenossenschaft hat es aus psychologischen Gründen abgelehnt, sich an einer Kampagne gegen das Tragen von Mänteln aus Leopardenfell zu beteiligen. Leop-Arden for Women! EG



wenn

Das Wort wenn ist das deutscheste aller deutschen Wörter. ● Hebbel

Wenn ihr wirklicher Inhalt nicht in Vergessenheit und ihre ständige Wiederholung nicht zur Gedankenlosigkeit führen soll, so müssen die Binsenwahrheiten ab und zu neu durchleuchtet werden.

● Ostschweizerisches Tagblatt

Wenn der Regierungsrat wirklich derart bindende Zusicherungen in dieser dringenden Angelegenheit abgegeben hat, dann nehme ich denn doch zu seiner eigenen, besonderen Ehre an, daß er sein Wort auch halten wird – im Rahmen des Möglichen und Zulässigen...

● Parlamentarische Redeblüte

wie das schäumt – wie das mundet!



ein rassig-prickelndes Bier
ohne Alkohol!

MALTI-Brauerei der OVA

Affoltern am Albis



begehrt **naturrein**

Rössli



2 x fermentiert – darum so mild!

* Die natürliche Fermentation (Gärung) fördert die besten Eigenschaften des Tabaks. Die 2malige natürliche Gärung macht den Tabak besonders mild und angenehm, darum bevorzugen Raucher unserer Zeit den genussvollen Rössli Habana 2x5 Fr. 2.—.

Nebelspalter

Bestellschein



Für Neu-Abonnenten

Der/Die Unterzeichnete bestellt den Nebelspalter 6/12 Monate und zahlt den Abonnementspreis, auf Postcheckkonto 90-326, an Nebelspalter-Verlag Rorschach ein.

Gratiszustellung im September

Abonnementspreise:

Schweiz: 6 Mte. Fr. 16.50 12 Mte. Fr. 30.—
Ausland: 6 Mte. Fr. 22.— 12 Mte. Fr. 42.—

Name _____

Vorname _____

Adresse
mit
Post-
leitzahl _____

Abonnement für _____ Monate

An Nebelspalter-Verlag, 9400 Rorschach senden

DERBY HOTEL WIL S G



Dachrestaurant mit Terrasse
herrliche Aussicht
Spezialitäten-Küche
einzig für Hochzeiten
ein beliebtes Ausflugsziel

073 / 62676

Armin Strässle



Wenn sich bereits der Mond
auf Ihrer Kopfhaut spiegeln kann

dann warten Sie
nicht länger zu. Verwenden
Sie das altbewährte

BIRKENBLUT

Seine natürliche Tiefenwirkung erzeugt gesundes volles Haar. Hilft bei Haarschwund, kahlen Stellen und spärlichem Wachstum. Birkenblut-Produkte: Lotionen, Crèmen, Fixator, Shampoo, Brillantine, Schuppenwasser usw. sind Qualitäts-Produkte.

Alpenkräuterzentrale am St. Gotthard Faïdo

chez Fritz
BUCHS
RHEINTAL

Telephon (085) 61377

Spezialität:
Inland Guggeli
mit feinen Kräutern
zubereitet

Fr. Gantenbein

SBG BUFFET
ST. GALLEN
H. KAISER-SCHULLER



**Zunftthaus zu Wirthen
Solothurn**
Spezialitäten-Restaurant

Truite à la crème «Château
de Chillon»
Entrecôte Edith Piaf

Familie G. Derron-Gubser
Telefon (065) 22322

**Spüren Sie, daß Ihre
Nervenkräfte schwinden?**

Dann greifen Sie rasch zu

Dr. Buer's Reinlecithin

Packungen zu Fr. 5.50, 8.40. Sehr vorteilhafte Kurpackung 14.20, auch «buer lecithin flüssig» zu Fr. 10.45, 19.15 und 33.80, in Apotheken und Drogerien
Nur Reinlecithin Dr. Buer sichert Lecithin-Erfolge